

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие	3
Методические рекомендации преподавателям	7

Pronunciation Guide

Вводно-коррективный курс фонетики

Вводный урок	10
Звуки, буквы, ударение, интонация	10
Гласные английского языка	10
Согласные английского языка	11
Английский алфавит	11
Словесное ударение	11
Фразовое ударение	12
Интонация	12
Слитность произношения	13
Урок 1	14
Особенности чтения согласных	14
Урок 2	16
Произношение трудных согласных	16
Согласные /θ/ и /ð/	16
Согласный /ŋ/	17
Согласные /v/ и /w/	18
Согласный /r/	19
Урок 3	21
Чтение сочетаний согласных	21
Урок 4	22
Особенности произношения гласных	22
Урок 5	27
Чтение гласных в четырех типах слога	27
Чтение гласных в открытом слоге (II тип)	27
Чтение гласных в закрытом слоге (I тип)	28
Чтение гласных перед <i>r</i>	28
Урок 6	30
Чтение сочетаний гласных	30
Урок 7	31
Чтение гласных под влиянием согласных	31
Урок 8	33
Произношение суффиксов и окончаний	33

Урок 9.....	36
Ударение.....	36
Сильные и слабые формы.....	38
Урок 10.....	38
Интонация	38
Нисходящий и восходящий тон.....	39
КЛЮЧИ К УПРАЖНЕНИЯМ.....	42

Essential Course

Основной курс

Unit 1.....	46
<i>Dialogue. Lines and Shapes. Линии и фигуры.....</i>	46
Grammar Points	51
1.Глагол <i>to be</i>	51
Пояснения к таблицам	51
Спряжение глагола <i>to be</i>	52
2.Повелительное наклонение глагола	55
3.Притяжательный падеж существительных.....	56
4.Порядок слов в предложениях с глаголом <i>to be</i>	56
Утвердительные предложения	56
Вопросительные предложения.....	56
Отрицательные предложения.....	57
5.Числительные: количественные и порядковые.....	57
6.Глагол <i>to have</i>	57
Exercises.....	58
Reading Practice	62
The USA.....	62
Activities.....	65
Reading for Pleasure	68
Humour	68
Unit 2.....	69
<i>Dialogue. The Lamberts (An Interview). Семья Лэмбертов (Интервью).....</i>	69
Grammar Points	74
1.Личные местоимения в объектном падеже.....	74
2.Конструкция <i>there is/there are</i>	74
3.Простое настоящее (Present Simple) и простое прошедшее время (Past Simple).....	75
4.Степени сравнения прилагательных.....	77
5.Вопросительные слова	78
Exercises	79
Reading Practice	83
The Planets	83

Reading for Pleasure	90
Humour	90
The King Is Dead: Long Live the King!	91
Unit 3	93
<i>Dialogue. Sciences and Humanities. Естественные и гуманитарные науки</i>	93
Grammar Points	98
1. <i>Some, any, no</i>	98
2. Словообразование	99
Основные суффиксы существительных	99
Основные суффиксы прилагательных	99
3. Разделительные вопросы	100
4. Наречия	101
5. Модальные глаголы <i>can (could), may (might), must</i>	102
Exercises	103
Reading Practice	109
The School Day in Britain	109
Activities	110
Reading for Pleasure.....	114
Humour	114
Unit 4	115
<i>Text. An Airplane Trip to London. Путешествие самолетом в Лондон ...</i>	115
Grammar Points	119
1. Present Continuous	119
2. <i>Many, much, a lot of, lots of «много», little, few «мало»</i>	120
3. Производные от <i>some, any, no, every</i>	121
4. Четыре основные формы глагола	123
5. Герундий (The Gerund)	124
Exercises	125
Reading Practice	129
Hearing and Listening	129
Activities	131
Reading for Pleasure	134
The Cat Who Thought He Was People.....	134
A Nursery Rhyme	135
Unit 5	136
<i>Dialogue. The Titanic (An Interview). «Титаник» (Интервью)</i>	136
Grammar Points	142
1. Past Simple и Past Continuous (Прошедшее простое и прошедшее длительное время)	142
2. Конструкция <i>there was/there were</i>	144
3. Числительные (<i>продолжение</i>)	144
Десятичные дроби.....	145
Порядковые числительные	145
Простые дроби	145

4. Местоимения {продолжение}	146
а) Возвратные и усилительные местоимения	146
б) Неопределенные местоимения <i>one, you</i> и <i>they</i>	146
5. <i>Used to</i>	147
6. Существительное в функции определения другого существительного	148
Exercises	149
Reading Practice	153
The Titanic Found	153
Activities	155
Reading for Pleasure	156
Poem	156
Unit 6	158
Text. Professional Interview. Профессиональное интервью	158
Grammar Points	163
1. Настоящее перфектное время (Present Perfect)	163
Употребление Present Perfect	163
2. Настоящее перфектно-длительное время (Present Perfect Continuous)	165
3. Порядок слов в предложении	167
Схема прямого порядка слов в утвердительном предложении	168
Порядок слов в вопросительных предложениях	168
Exercises	170
Reading and Translation Practice	174
"What Have I Got?"	174
Activities	177
Reading for Pleasure	182
Humour	182
Unit 7	184
Dialogue. What Is Physics? Что такое физика?	184
Grammar Points	189
1. The Passive (Пассивный залог): Simple Tenses	189
2. Present Perfect Passive	191
3. Present and Past Continuous Passive	192
4. Употребление определенного артикля с именами собственными	193
5. Предлоги времени и места	194
Предлоги времени	194
Предлоги места	195
Предлоги-наречия	196
Exercises	197
Reading and Translation Practice	201
The History of Alaska	201
Activities	202
Cheats and Proud of It	203
Reading for Pleasure	205
Jokes	205

Unit 8.....	207
<i>Dialogue. Life in the Past and in the Future. Жизнь вчерашняя и завтрашняя ...</i>	207
Grammar Points	216
1. Обзор изученных видо-временных форм глагола	216
2. Future Simple (будущее простое), Future Continuous (будущее длительное), Future Perfect (будущее совершенное)	219
3. Будущее с <i>going to</i>	220
4. Существительное в функции определения другого существительного (продолжение)	221
Exercises	223
Reading and Translation Practice	226
Make Room for Six Billion	226
Activities	228
Reading for Pleasure	230
Poem	230
Jokes	230
Unit 9.....	232
<i>Dialogues</i>	240
1. Interview with Neil Armstrong. Интервью с Нилом Армстронгом ...	232
2. Interview with Sergei Krikalev. Интервью с Сергеем Крикалевым..	235
Grammar Points	240
1. Past Perfect (Прошедшее совершенное время)	240
2. Past Perfect Continuous (Прошедшее совершенно-длительное время) ..	241
3. Past Perfect Passive (пассивные формы прошедшего совершенного) ...	242
4. Future in the Past (Будущее в прошедшем)	243
5. Условные предложения (Conditional Clauses)	244
6. Сослагательное наклонение (Subjunctive Mood)	247
Exercises	249
Reading and Translation Practice	257
Why Is Oil Important?	257
Activities	257
Reading for Pleasure	259
Hetty Hovercraft	259
A Limerick	261
Unit 10.....	262
<i>Dialogue. Direct and Indirect Speech (Grammar Lesson). Прямая и косвенная речь (Урок грамматики)</i>	262
Grammar Points	268
1. Direct and Indirect Speech (Прямая и косвенная речь)	268
Глаголы, вводящие прямую и косвенную речь	270
2. Sequence of Tenses (Согласование времен)	270
3. Вопросы в косвенной речи	272
4. Повелительное наклонение в косвенной речи	273

5. Модальные глаголы в косвенной речи	274
6. Словообразование. Основные английские префиксы	275
Exercises	277
Reading and Translation Practice	281
Teacher Reunites His 5th-Grade Prophets	281
Activities	284
Reading for Pleasure.....	288
What Every Kid Wished Their Parents Knew... and Vice Versa	289
KEY TO EXERCISES. Ключи к упражнениям	290
TESTS. Тесты	300

Supplementary Reading Material

Дополнительные материалы для чтения

Unit 1	314
<i>Text. Hints on How to Read</i>	314
Unit 2	315
<i>Text 1. Road Signs</i>	315
<i>Text 2. Jet Lag</i>	317
Unit 3	319
<i>Text 1. Great Britain</i>	319
<i>Text 2. Tests: Some Hints</i>	323
Unit 4	324
<i>Dialogue. Eating Out and Eating at Home</i>	324
Unit 5	326
<i>Text 1. A Strange Coincidence</i>	326
<i>Text 2. Passenger Lands Plane After Pilot Friend Dies</i>	326
Unit 6	328
<i>Text. Keyhole Surgery</i>	328
Unit 7	329
<i>Text 1. Elvis: He's Alive!</i>	329
<i>Text 2. Ozone</i>	331
<i>Text 3. Time Zones</i>	333
Unit 8	334
<i>Text 1. Forecast</i>	334
<i>Text 2. Neil Alden Armstrong (1930-).....</i>	336

Unit 9	339
<i>Text 1. Bill Gates</i>	339
<i>Text 2. Are You Computer Literate?</i>	341
Unit 10	341
<i>Text 1. Are You Interested in Politics?</i>	341
<i>Text 2. Tolkien's <i>Lord of the Rings</i> Is Named As Master of the Middle Market</i>	342
<i>Text 3. How to Read</i>	344
Additional Texts	346
<i>Text 1. Major American Holidays</i>	346
<i>Text 2. Why Some of the Poor Are Still Getting Poorer</i>	351
<i>Text 3. A Fresh Look at Flying Saucers</i>	352
KEY TO EXERCISES. Ключи к упражнениям	355

A Short Course of Technical Translation

Начальный курс технического перевода

Цели и виды перевода.....	358
Нахождение группы подлежащее-сказуемое в предложении	358
Грамматические проблемы перевода	362
Лексические проблемы перевода.....	363
Термины	365
Перевод заголовков научно-технических текстов	366
Словообразование	367
Конверсия.....	367
Чередование ударений	368
Чередование звуков.....	368
Префиксы и суффиксы	368
Словосложение	369
Сокращения.....	369
Несколько практических советов	370
Тема 1	372
Функции глагола <i>to be</i>	372
<i>Text 1. Lines and Angles</i>	373
Тема 2	374
Перевод форм пассива	374
<i>Text 2. Sport in Britain</i>	374

Тема 3	376
Инфинитив	376
Формы инфинитива.....	378
<i>Text 3. Death to All Bugs</i>	380
<i>Text 4. What Is a Business?</i>	381
<i>Text 5. In Brief</i>	382
Man Given First Artificial Heart	382
Ransom Paid to Free Journalist	382
'Dead' PoW Turns Up Alive	383
Тема 4	384
Объектный инфинитивный оборот (Сложное дополнение)	384
<i>Text 6. Sun Powers Cars</i>	385
Тема 5	386
Прилагательное + инфинитив глагола	386
<i>Text 7. Molecule of Life in Space</i>	388
Тема 6	389
Субъектный инфинитивный оборот (Сложное подлежащее)	389
<i>Text 8. This Is Math?</i>	390
Тема 7	391
Причастие I (Participle I)	391
Сложные формы причастия I.....	392
Независимый (абсолютный) причастный оборот	393
Другие обороты с Participle I	394
Причастие II (Participle II)	394
Каузативный оборот с Participle II.....	395
<i>Text 9. Russia</i>	396
Museums	396
Universities	397
Sports and Recreation	397
<i>Text 10. CD-ROM</i>	398
<i>Text 11. The Human Genome</i>	399
<i>Text 12. Russian Federation</i>	400
<i>Text 13. Russia</i>	402
Resources	402
Fuel and Power	402
Other Minerals	403
<i>Text 14. Russia</i>	403
Machine-building Industry	403
Chemical Industry	404
Light Industry	404
<i>Text 15. History of the Thermometer</i>	405
<i>Text 16. Verbs in English</i>	406
Тема 8	407
Герундий (The Gerund)	407
<i>Text 17. Russia's Mir Has Become a Part of Space History</i>	410

<i>Text 18. Change in Volume on Change of State</i>	411
<i>Text 19. "A Back-seat Driver That Can Stop Motorists..."</i>	413
<i>Text 20. Loneliness of Virtual Living</i>	414
<i>Text 21. Clearing the Killing Fields</i>	415
Тема 9	416
Инфинитив или <i>ing</i> -форма?	416
<i>Text 22. Schoolgirl, 16, Elopes with Man She Met on Internet</i>	417
Тема 10	419
Выделение отдельных членов предложения с целью эмфазы	419
<i>Text 23. Mir Space Station</i>	419
Тема 11	420
Союзы	420
Простые союзы	421
Составные союзы	421
Парные союзы	421
<i>Text 24. The Three States of Matter</i>	421
<i>Text 25. Eating Two Bananas a Day Could Help Prevent Heart Trouble, Doctors Claim</i>	423
Тема 12	423
Типы придаточных предложений	423
<i>Text 26. Boy, 10, Saves Family of Three on His Father's Jet Ski</i>	425
VOCABULARY. Словарь	427
LIST OF ABBREVIATIONS. Список сокращений	443
LIST OF TEXT TITLES. Перечень заголовков текстов	451
INDEX. Указатель 453	
Грамматика	453
Фонетика	454